

Uznesenie Všeobecného súdu z 22. júna 2016 – European Dynamics Luxembourg a i./EMA(Vec T-440/15) ⁽¹⁾

(„Žaloba o neplatnosť — Verejné zákazky na služby — Elektronické spracovanie transakcií — Poskytovanie externých služieb v oblasti softvérových aplikácií — Viacnásobná kaskádová rámcová zmluva EMA/2012/10/ICT — Žiadosť o poskytnutie služieb adresovaná žalobkyniam — Doplnenie nových kritérií — Dodatočná bezpredmetnosť žaloby — Zastavenie konania“)

(2016/C 305/48)

Jazyk konania: gréčtina

Účastníci konania

Žalobkyne: European Dynamics Luxembourg SA (Luxemburg, Luxembursko), Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atény, Grécko) a European Dynamics Belgium SA (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: I. Ampazis, M. Sfyri, C.-N. Dede a D. Papadopoulou, neskôr M. Sfyri, C.-N. Dede a D. Papadopoulou, advokáti)

Žalovaná: Európska agentúra pre lieky (v zastúpení: T. Jablonski, N. Rampal Olmedo, G. Gavriilidou a P. A. Eyckmans, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Žaloba podaná na základe článku 272 ZFEÚ, ktorou sa navrhuje konštatovať, že v žiadosti EMA č. SC002 o poskytnutie služieb z 22. mája 2015 boli doplnené nové kritériá, ktoré neboli uvedené v súťažných podkladoch výzvy na predkladanie ponúk EMA/2011/17/ICT, ktorá je prílohou rámcovej zmluvy EMA/2012/10/ICT

Výrok

1. Konanie sa zastavuje.
2. European Dynamics Luxembourg SA, Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE a European Dynamics Belgium SA znášajú svoje vlastné trovy konania a sú povinné nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej agentúre pre lieky (EMA).

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 337, 12.10.2015.

Uznesenie Všeobecného súdu z 13. júna 2016 – GABO:mi/Komisia(Vec T-588/15) ⁽¹⁾

(„Siedmy rámcový program v oblasti výskumu, technologického vývoja a demonštračných aktivít (2007 – 2013) — Dohody o dotáciách — Pozastavenie platieb — Obnovenie pozastavenia platieb — Zastavenie konania“)

(2016/C 305/49)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: GABO:mi Gesellschaft für Ablauforganisation:milliarium mbH & Co. KG (Mníchov, Nemecko) (v zastúpení: M. Ahlhaus a C. Mayer, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: R. Lyal a M. Siekierzyńska, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na základe článku 263 ZFEÚ na zrušenie po prvé rozhodnutí Komisie z 29. júla a 19. augusta 2015 o pozastavení všetkých prípadných platieb vyplácaných riaditeľstvom E „zdravie“ a riaditeľstvom F „bioekonómia“ generálneho riaditeľstva (GR) Komisie pre výskum a inovácie v prospech žalobkyne, po druhé rozhodnutia Komisie z 25. augusta 2015, ktorým sa koordinátorovi projektu Biofector ukladá povinnosť nepreviesť žalobkyni žiadnu sumu v rámci uvedeného projektu, po tretie rozhodnutia Komisie z 28. augusta 2015, ktorým sa ponecháva v platnosti pozastavenie platieb spadajúcich do právomoci riaditeľstva E jej GR pre výskum a inovácie, po štvrté rozhodnutia Komisie z 15. septembra 2015, ktorým sa koordinátorom projektov „The hip trial“ a EU-CERT-ICD ukladá povinnosť nepreviesť žiadnu sumu žalobkyni v rámci uvedených projektov, po piate rozhodnutia Komisie z 5. októbra 2015 určeného koordinátorovi projektu NENO, aby náklady žalobkyne považoval za neoprávnené a aby zodpovedajúcim spôsobom upravil prípadné platby žalobkyni, po šieste rozhodnutia Komisie zo 14. októbra 2015 určeného koordinátorovi projektu Procardio o pozastavení prípadných platieb spadajúcich do právomoci riaditeľstva G „energia“ jej GR pre výskum a inovácie a určených žalobkyni, po siedme rozhodnutí Komisie z 23. októbra a 6. novembra 2015 prijatých na základe vyššie uvedeného rozhodnutia z 28. augusta 2015 a určených koordinátorom projektov LENA a Re-liver a po ôsme rozhodnutia Komisie z 11. novembra 2015 určeného koordinátorovi projektu ENS@T-Cancer, aby náklady žalobkyne považoval za neoprávnené a aby zodpovedajúcim spôsobom upravil prípadné platby žalobkyni.

Výrok

1. Konanie sa zastavuje.
2. GABO:mi Gesellschaft für Ablauforganisation:milliarium mbH & Co. KG a Európska komisia znášajú vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 27, 25.1.2016.

Uznesenie Všeobecného súdu z 24. júna 2016 – Onix Asigurări/EIOPA

(Vec T-590/15) ⁽¹⁾

(„Žaloba na nečinnosť, žaloba o neplatnosť a žaloba o náhradu škody — Žiadosť o preskúmanie údajného porušenia práva Únie — Rozhodnutie predsedu EIOPA nezačať preskúmanie — Rozhodnutie odvolacieho orgánu zamietnuť tvrdenie ako neprípustné — Lehota na podanie žaloby — Akt, ktorý nemožno napadnúť žalobou — Porušenie podstatných formálnych náležitostí — Čiastočne zjavne neprípustná a čiastočne z právneho hľadiska zjavne neopodstatnená žaloba“)

(2016/C 305/50)

Jazyk konania: rumunčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Onix Asigurări SA (Bukurešť, Rumunsko) (v zastúpení: M. Vladu, advokát)

Žalovaný: Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA) (v zastúpení: C. Coucke a S. Dispiter, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci H.-G. Kamman, advokát)

Predmet veci

Po prvé, primárne, žaloba, ktorá sa opiera o článok 265 ZFEÚ, ktorej cieľom je konštatovanie, že EIOPA v rozpore s právom neprijal rozhodnutie proti nesprávne uplatňovaniu ustanovenia článku 40 ods. 6 smernice Rady 92/49/EHS z 18. júna 1992 o koordinácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa priameho poistenia s výnimkou životného poistenia a o zmene a doplnení smerníc 73/239/EHS a 88/357/EHS (tretia smernica o neživotnom poistení) (Ú. v. ES 1992, L 228, s. 1; Mim. vyd. 06/001, s. 346), zo strany Istituto per la Vigilanza sulle Assicurazioni (IVASS, taliansky úrad pre dohľad nad poisťovníctvom), a subsidiárne žaloba, ktorá sa opiera o článok 263 ZFEÚ a ktorej cieľom je zrušenie rozhodnutia predsedu EIOPA EIOPA-14-267 zo 6. júna 2014 o začatí konania podľa článku 17